

## **"Mérite Européen" for Rotger Kindermann**

Rotger Kindermann, Vice-president of the European Journalist Association-The Communication Network, was awarded the bronze medal of "Mérite Européen" in Luxembourg on 1 December. The award ceremony in the House of the European Court of Auditors was conducted by the former President of the European Commission Jacques Santer. The Mérite Européen Foundation thus recognized Kindermann's commitment to European politics on a professional level as a journalist and as an honorary member of various European associations. Thus, the former editor of the "Europäische Zeitung - Journal of Europe" and editor-in-chief of the "Deutsches Handwerksblatt" was President of the "Association of European Journalists (VEJ)" from 1994 to 2010. Since 2003, he has been Vice-president of the international organization "European Journalist Association-The Communication Network (EJ)", which acts as a network for over 1000 media people from EU and non-EU countries. In 2018, the EJ will hold its 56th Annual Congress in Berlin. The laudator and journalist colleague Marc Williere ("Luxemburger Wort") called Kindermann a tireless campaigner for the European unification process, who "is always committed to the freedom of the press and for a qualitative media culture and diversity". In his hometown Neuss, Kindermann participates in the "Committee for Partnerships and International Relations", where he is particularly concerned with the European scholarship program with the "Gustav Stresemann Institute". For the Neusser CDU he leads the working group "European politics". Today he works as a freelance NRW correspondent for the daily newspaper Luxemburger Wort. Politically, Kindermann warns of a growing "Berlusconisierung of the European media landscape", the accumulation of economic power, political power and media control

## **"Mérite Européen" for Rotger Kindermann**

Rotger Kindermann, Vice-president of the European Journalist Association-The Communication Network, was awarded the bronze medal of "Mérite Européen" in Luxembourg on 1 December. The award ceremony in the House of the European Court of Auditors was conducted by the former President of the European Commission Jacques Santer. The Mérite Européen Foundation thus recognized Kindermann's commitment to European politics on a professional level as a journalist and as an honorary member of various European associations. Thus, the former editor of the "Europäische Zeitung - Journal of Europe" and editor-in-chief of the "Deutsches Handwerksblatt" was President of the "Association of European Journalists (VEJ)" from 1994 to 2010. Since 2003, he has been Vice-president of the international organization "European Journalist Association-The Communication Network (EJ)", which acts as a network for over 1000 media people from EU and non-EU countries. In 2018, the EJ will hold its 56th Annual Congress in Berlin. The laudator and journalist colleague Marc Williere ("Luxemburger Wort") called Kindermann a tireless campaigner for the European unification process, who "is always committed to the freedom of the press and for a qualitative media culture and diversity". In his hometown Neuss, Kindermann participates in the "Committee for Partnerships and International Relations", where he is particularly concerned with the European scholarship program with the "Gustav Stresemann Institute". For the Neusser CDU he leads the working group "European politics". Today he works as a freelance NRW correspondent for the daily newspaper Luxemburger Wort. Politically, Kindermann warns of a growing "Berlusconisierung of the European media landscape", the accumulation of economic

undermine any democratic foundation. At the Luxembourg ceremony, the French ambassador Maurice Gourdault-Montagne received the M.E. gold medal and the Belgian historian Prof. Vincent Dujardin the silver medal.

---

**Thank You words  
Rotger Kindermann for  
the award „Mérite Européen in  
bronze“ in Luxemburg**

Dear Mr. President Santer,  
Dear Members of the Board of the  
"Fondation du Mérite Européen",  
dear Mr. Ambassador Gourdault-Montagne  
and Professor Dujardin,  
Dear Marc,  
Your Excellencies, Ladies and Gentlemen,

for the award, I wholeheartedly thank you. And I am happy about it, also on behalf of my wife, who has always shared and supported my commitment to Europe. And for that, too, I especially thank her today. My first enthusiasm for Europe goes back long time ago. At that time, it was in September 1962, when Charles de Gaulle visited Germany and as a teenager I stood in a densely packed crowd in front of Cologne's city hall, just to see and hear it. (Unforgettable his words: "Long live ...") Somehow I realized in this place that Europe and Franco-German friendship mean our future.

Marc Williere, whom I expressly thank for his friendly and benevolent words, has already pointed out that I have followed the political development of Europe for almost 30 years both journalistically and critically. That's why I like to shamelessly use today's opportunity to point out a few concerns that not only for me, but above all the European Journalists Association is worrying. I quote from the European Charter of Fundamental

power, political power and media control undermine any democratic foundation. At the Luxembourg ceremony, the French ambassador Maurice Gourdault-Montagne received the M.E. gold medal and the Belgian historian Prof. Vincent Dujardin the silver medal.

---

**Dankesworte  
Rotger Kindermann  
Verleihung „Mérite Européen  
in Bronze“ in Luxemburg**

Sehr geehrter Herr Präsident Santer,  
sehr geehrte Vorstandsmitglieder der  
„Fondation du Mérite Européen“,  
sehr geehrter Mit-Würdenträger Botschafter  
Gourdault-Montagne und  
Professor Dujardin,  
lieber Marc,  
Exzellenzen, meine sehr verehrten Damen  
und Herren,

für die Auszeichnung bedanke ich mich aus vollem Herzen. Und ich freue mich darüber – auch im Namen meiner Frau, die mein Europa-Engagement stets geteilt und unterstützt hat. Und dafür danke ich auch ihr heute besonders.

Meine erste Begeisterung für Europa liegt schon eine ganze Weile zurück. Damals, es war im September 1962, als Charles de Gaulle Deutschland besuchte und ich als Jugendlicher in einer dicht gedrängten Mensentraube vor dem Kölner Rathaus stand, um ihn einfach nur zu sehen und zu hören. (Unvergesslich seine Worte: „Es lebe...“) Irgendwie habe ich an diesem Ort begriffen, dass Europa und die deutsch-französische Freundschaft unsere Zukunft bedeuten.

Marc Williere, dem ich ausdrücklich für seine freundschaftlichen und wohlwollenden Worte danken möchte, hat bereits darauf hingewiesen, dass ich die politische Entwicklung Europas seit fast 30 Jahren

Rights, Chapter 2, Article 11 (2): " The freedom and pluralism of the media shall be respected". This word choice "respected" I feel at this point as disturbing and irritating. Maybe you share my opinion: The wording is a bit "succinct", just not emphatic enough! We journalists tend to put almost every word on the gold scale by profession. To be found too easy at this point is the verb "pay attention". Other rights in this European Charter are guaranteed, they are protected by independent bodies, they are committed to these rights or even their foundations are defined. In addition, the freedom of the media is not mentioned in the appropriate order. This freedom ranks in the European Charter only after the data protection and after the religious freedom. A wrong priority. That does not fit together! Accident or intention?

It should meanwhile have gotten around that the freedom of the media is almost elementary for a functioning democratic polity. If the content of the European Charter of Fundamental Rights is changed at some point in time, we see an urgent need for a more precise wording here. It is too important a document in which the commitment to our values must be beyond reproach. And: A clear commitment to our democracy must be one for the media and politics.

We have a European problem with the freedom of the press. Unfortunately, nowhere is it plausibly defined which criteria it is subject to. A prominent Luxembourgish, the long-time EU Commissioner Viviane Reding (also an EJ member of the first days) has pointed this out several times. The consequence is a danger of a growing "Berlusconization" of the European media landscape, to which I refer again and again in my lectures. The accumulation of economic power, political power and media power undermines any democratic system. As European journalists, we call for a strictly politically manifested and, if possible, constitutional separation, which prevents a concentration of democratic forces from concentrating on democracy. Also competition law regulations are necessary.

journalistisch und auch kritisch begleite. Deshalb nutze ich gerne die heutige Gelegenheit schamlos, um auf einige Anliegen hinzuweisen, die nicht nur mich, sondern vor allem die European Journalists Ass. umtreiben. Ich zitiere aus der Europäischen Charta der Grundrechte, Kapitel 2, Artikel 11, Abs. 2: „Die Freiheit der Medien und ihre Pluralität werden geachtet“. Diese Wortwahl „geachtet“ empfinde ich an dieser Stelle als störend und irritierend. Vielleicht teilen Sie meine Auffassung: Die Formulierung ist ein bisschen „lapidar“, einfach nicht nachdrücklich genug! Wir Journalisten neigen dazu, von Berufs wegen fast jedes Wort auf die Goldwaage zu legen. Als zu leicht befunden wird an dieser Stelle das Verb „achten“. Andere Rechte in dieser Europäischen Charta werden gewährleistet, sie werden von unabhängigen Stellen geschützt, man bekennt sich zu diesen Rechten oder es werden sogar ihre Grundlagen definiert. Außerdem wird die Freiheit der Medien nicht in der angemessenen Reihenfolge erwähnt. Diese Freiheit rangiert in der Europäischen Charta erst nach dem Datenschutz und nach der Religionsfreiheit. Eine verkehrte Priorität. Das passt nicht zusammen! Versehen oder Absicht?

Dabei sollte sich inzwischen herumgesprochen haben, dass die Freiheit der Medien geradezu elementar für ein funktionierendes demokratisches Gemeinwesen ist. Sollte die Europäische Charta der Grundrechte irgendwann einmal inhaltlich überarbeitet werden, so sehen wir an dieser Stelle dringenden Bedarf zu einer präziseren Formulierung. Sie ist ein zu wichtiges Dokument, bei dem das Bekenntnis zu unseren Werten über jeden Zweifel erhaben sein muss. Und: Das klare Eintreten für unsere Demokratie muss Medien und Politik einen.

Bei der Pressefreiheit haben wir ein europäisches Problem. Leider ist nirgendwo plausibel definiert, welchen Kriterien sie unterliegt. Darauf hat6 eine prominente

Ladies and gentlemen, we all know the examples not only from Italy, but in recent years also from Romania, Bulgaria, Hungary, the Czech Republic, etc. - and countries with "candidate status" - where billionaire business executives are buying in and at the same time dominating the media to found parties. One of the relatively recent examples is the Czech billionaire and party founder Andrej Babiš, who is not only the boss of a company empire in the agrochemical field, but also acquired an influential media company several years ago. With his newspapers, radio stations and media holdings, he controls about 20 percent of the Czech market. Meanwhile, the excitement is great to prevent the politician suspected of corruption as the next Prime Minister of the Czech Republic. (The economic withdrawal of foreign publishers from these countries was a serious mistake!)

The European Union urgently needs a strategy for the future in order to enforce the values of democracy, the rule of law and media independence in its member states. Otherwise there is a danger that the European idea will slip away, especially in the countries of Central and Eastern Europe.

The first victim of anti-democracy interventions is almost always the press (example: Poland / Orlen) ...

There is also about a second aspect: Unfortunately, the development of a European public is only progressing very slowly. Rather, it is a "Europeanisation of national public spheres", the national point of view predominates in reporting. On the Internet, on the other hand, a transnational European public is gaining ground, skipping the control of quality media (truthfulness, completeness, value-basedness, etc.) and questioning the function of traditional media. As European journalists, we emphasize the dangers of predominantly Internet-based communication. We must not leave the assessment of the complexities of European politics to the agitators and populists in the net. Without its media culture and media diversity, Europe would be destabilized in a

Luxemburgerin, die langjährige EU-Kommissarin Viviane Reding (auch EJ-Mitglied der ersten Tage) mehrfach hingewiesen. Die Folge ist eine Gefahr einer wachsenden „Berlusconisierung“ der europäischen Medienlandschaft, auf die ich in meinen Vorträgen immer wieder hinweise. Die Zusammenballung von wirtschaftlicher Macht, politischer Macht und Medienmacht untergräbt jedes demokratische System. Wir fordern als European Journalists eine strikte politisch manifestierte und möglichst in Verfassungen verankerte Trennung, die eine demokratiefeindliche Machtkonzentration verhindert. Auch wettbewerbsrechtliche Regelungen sind dazu notwendig. Meine Damen und Herren, wir kennen alle die Beispiele nicht nur aus Italien, sondern in den letzten Jahren auch aus Rumänien, Bulgarien, Ungarn, Tschechien etc. – und Ländern mit „Kandidatenstatus“ - wo sich milliardenschwere Wirtschaftsbesitzer Medieneinfluss zusammenkaufen und gleichzeitig von ihnen dominierte Parteien gründen. Eines der relativ aktuellen Beispiele ist der tschechische Milliardär und Parteigründer Andrej Babiš, der nicht nur Chef eines Firmenimperiums im agrochemischen Bereich ist, sondern vor einigen Jahren ein einflussreiches Medienunternehmen erworben hat. Mit seinen Zeitungen, Radiosendern und Medienbeteiligungen kontrolliert er etwa 20 Prozent des tschechischen Marktes. Inzwischen ist die Aufregung groß, den unter Korruptionsverdacht stehenden Politiker als nächsten Ministerpräsidenten von Tschechien zu verhindern. (Der wirtschaftliche Rückzug ausländischer Verlage aus diesen Ländern war ein schwerer Fehler!)

Die Europäische Union braucht dringend eine Zukunftsstrategie, um die Werte von Demokratie, Rechtsstaatlichkeit und Medienunabhängigkeit in ihren Mitgliedsländern durchzusetzen. Sonst besteht die Gefahr, dass insbesondere in den Ländern Mittel- und Osteuropas die europäische Idee uns entgleitet. Erstes

vulnerable place.

We should collectively raise awareness of this issue - and I hope for your valued help. If you, ladies and gentlemen, share these considerations, then I have a request: Help to bring these issues more into the media focus.

Thank you once again for this award, which is an incentive for me to continue to commit myself to a Europe of lived values.

Luxembourg / Neuss, December 1, 2017



M. Willière      J. Santer      R. Kindermann

Opfer demokratie-abauender Eingriffe ist fast immer die Presse (Beispiel Polen/Orlen)...

Dabei geht es auch um einen zweiten Aspekt: Die Entwicklung einer europäischen Öffentlichkeit kommt leider nur sehr langsam voran. Eher handelt es sich um eine „Europäisierung nationaler Öffentlichkeiten“, der nationale Standpunkt überwiegt in der Berichterstattung. Im Internet wächst dagegen eine transnationale europäische Öffentlichkeit, die die Kontrolle von Qualitätsmedien (Wahrheitsgehalt, Vollständigkeit, Wertegebundenheit, etc.) überspringt und die Funktion traditioneller Medien in Frage stellt. Als Europäische Journalisten weisen wir nachdrücklich auf die Gefahren einer vorwiegend Internet-basierten Kommunikation hin. Wir dürfen die Beurteilung der komplexen Zusammenhänge europäischer Politik nicht den Agitatoren und Populisten im Netz überlassen. Ohne seine Medienkultur und Medienvielfalt würde Europa an einer empfindlichen Stelle destabilisiert.

Diesem Thema sollten wir gemeinsam – und da hoffe ich auf Ihre geschätzte Hilfe - mehr Aufmerksamkeit verschaffen. Wenn Sie, meine Damen und Herren, diese Überlegungen teilen, dann habe ich eine Bitte: Tragen Sie dazu bei, diese Probleme stärker in den medialen Fokus zu rücken.

Ich danke Ihnen nochmals ganz herzlich für diese Auszeichnung, die mir Ansporn ist, mich weiterhin für ein Europa der gelebten Werte zu engagieren.

Luxemburg/Neuss, den 1. Dezember 2017